



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: 609488008

Container: TRHU8307522

Seal: 9674512

Date: 28/04/2023

RECEIVER RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG,
KANGSEO-GU / BUSAN 46758

DELIVERY NOTE: 7294537+7294538

Date 28/04/2023

INVOICE NUMBER: 530099690+530099691

Date 28/04/2023

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002409-012; 2510002418-008

Customer Reference : 320109538R; 320104246R

QUANTITY: 216 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 54 PCS

GROSS WEIGHT 16.977,600

NET WEIGHT 14.817,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet)

Empty weight: 36kg

Dimensions: 132 cm x 114 cm x 69 cm

Magna PT B.V. & Co. KG - Firmensitz: Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 - 74199 Untergruppenbach - Deutschland - Kommanditgesellschaft mit Sitz in Untergruppenbach - Amtsgericht Stuttgart HRA 104271 - Persönlich haftende Gesellschafterin: Magna PT Management B.V. mit Satzungssitz in Amsterdam (Handelsregister Niederlande, Firmenr. 85999588) und Verwaltungssitz in Untergruppenbach - Umsatzsteuer-ID-Nr. DE14612887
Geschäftsführung: Sandro Morandini, Thomas Klett - www.magna.com



Spett.le
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO
GATE 2 VIA DELLE AZALEE
70026 MODUGNO (BA)
Tel. 080 585 8111

2^a Presa
SVEVATRANS BONDED WAREHOUSE
VIA DEI GERANI 5
70026 MODUGNO
Telefono: 08005382526 DAVIDE

BA

Riferimento n° 15474 / 3 Del 28/04/2023 Ore 09:00
Work Order N. 47100/55/300360 Del

Vi preghiamo di voler Caricare per ordine e conto della Ditta

il seguente contenitore:

Tipologia: 40 HIGH CUBE TRHU8307522

Tipo Viaggio: Esportazione ExtraCEE

Booking: 609488008

Nave: MSC LENI

Sigillo: 9674512

Destinazione: Busan, Korea, South

Operaz. Doganale: SPEDITERRANEO

Compagnia: MAERSK

Vgm:

Terminal Ritiro: (vuoto): GIOIA TAURO MCT - MEDCENTER CONTAINER

Terminal Consegna: (pieno): GIOIA TAURO MCT - MEDCENTER CONTAINER

Autista: 

Targa: MN15643

Arrivo Ore: 9.00

Partenza Ore: 11.00


Firma Autista

Presa Aggiuntiva
Arrivo Ore: _____

Partenza Ore: _____

Annotazioni

Ritiro documento bolla EX A metri 500 MT: SVEVATRANS SRL - Via dei Gerani, 5 - 70026 Modugno (BA) - (Sig. LorenDerenzo Cell: 347 6396739), e prosecuzione del viaggio per Gioia Taur VGM IN DITTA DOCUMENTI DA CONSEGNARE A **SPEDITERRANEO** (P/C RATTI LAGHEZZA) PER SCARICO BOLLA

MAGNA
Firma e Timbro
D. Ciccamini, 4
MODUGNO (BA)
08005382528

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale: 84086 Roccapiemonte (SA) Via della Libertà, 100/D - Tel. 081.934033 - 933313 - Fax 081.5143536
www.amendolasri.it - E.mail: info@amendolasri.it

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7294538

DATE: 03.05.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. d. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO.LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01249C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 28.04.2023 A: 10:31
ARRIVEE LE: 03.05.2023 A: 00:00

3163

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS:DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70934068	4	LRZ2XV7V	
BVA ASS:DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70933815	4	LRZ2XV7U	
BVA ASS:DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70934121	4	LRZ2XV7T	
BVA ASS:DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70934084	4	LRZ2XV7S	
BVA ASS:DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70933927	4	LRZ2XVU2	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted Transit Location]

POIDS BRUT TOTAL: 3.458 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 11
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MN15643
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 564490

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7294538

DATE: 03.05.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. - Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO.LTD
61
185 SHINHONGONG KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01249C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 28.04.2023 A: 10:31
ARRIVEE LE: 03.05.2023 A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70934113	4	LRZ2XYU3	
BVA ASS DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70934067	4	LRZ2XYU4	
BVA ASS DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70934237	4	LRZ2XYU5	
BVA ASS DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70934220	4	LRZ2XYU6	
BVA ASS DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70934212	4	LRZ2XYUM	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Zi Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 3.458 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 11
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MN15643
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 564490

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7294538

DATE: 03.05.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagermeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Noire No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO.LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01249C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

DEPART LE: 28.04.2023 A: 10:31

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE LE: 03.05.2023 A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS-DW/5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	CAR-S*3896	1	70933908	4	LRZZXYUN	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francoise Horteur
F-73660 STREMY/DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 3.458 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 11
N° DE L'UNITE DE TRANSP. MN15643
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 564490



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

RENAULT SAS
API: CSP ACH 0 01
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530099691 / 28.04.2023
Services rendered: 28.04.2023
Purch. ord. no.: 564490
Purchase Date:
Supplier's no.: 00255661
Delivery no. / Date: 7294538 / 28.04.2023
Order no. / Date: 922066 / 11.04.2023
Supplier Delivery Note: 0007294538
Customer no.: 10006847
Consignee: 30007552
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
SÜDKOREA

Loading station: 01249C

Invoice / Repeated Printout of 28.04.2023

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 3.458,400 KG Net weight 3.018,400 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Sender:

Magna PT S.p.A
Via dei Ciolamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002418-008		BVA ASS DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 4						
		4 PC		1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						
000011	2510002418-008		BVA ASS DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 4						
		4 PC		1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
28.04.2023 / 530099691

Page
2

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000012	2510002418-008	4 PC	Order 922067 from 11.04.2023 BVA ASS DW5 012 Customer material no. 320104246R Item 4	1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
			Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy				
000013	2510002418-008	4 PC	Order 922068 from 11.04.2023 BVA ASS DW5 012 Customer material no. 320104246R Item 4	1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
			Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy				
000014	2510002418-008	4 PC	Order 924694 from 18.04.2023 BVA ASS DW5 012 Customer material no. 320104246R Item 4	1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
			Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy				
000015	2510002418-008	4 PC	Order 924696 from 18.04.2023 BVA ASS DW5 012 Customer material no. 320104246R Item 4	1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
			Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy				
000016	2510002418-008	4 PC	Order 924699 from 18.04.2023 BVA ASS DW5 012 Customer material no. 320104246R Item 4	1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
			Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy				
000017	2510002418-008	4 PC	Order 924701 from 18.04.2023 BVA ASS DW5 012 Customer material no. 320104246R Item 4	1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
			Commodity Code: 87084050 Country of origin: Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
 28.04.2023 / 530099691

Page
 3

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000018	Order 924703 from 18.04.2023 2510002418-008		BVA ASS DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 4	4 PC		1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						
000019	Order 924705 from 18.04.2023 2510002418-008		BVA ASS DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 4	4 PC		1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						
000020	Order 924706 from 18.04.2023 2510002418-008		BVA ASS DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 4	4 PC		1.320,14	EUR	1 PC	5.280,56
	Commodity Code: 87084050						
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
28.04.2023 / 530099691

Page
4

Order 924708 from 18.04.2023

Total items			58.086,16
Value Added Tax	0,000	58.086,16	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			58.086,16
Final amount in local currency EUR			58.086,16

Terms of payment: Up to 14.06.2023 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 11 Seafreight

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Bought-Out Parts, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy..

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Check list container RSA



Data	29/04/23			
Firma leggitore operatore	Longo			
N.ro badge	15218			
Delivery note	7284537/P			
N.ro identificativo container	TRHU 8307522			
No.	Container check	OK	NOT OK	Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	✓		
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazioni siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	✓		

In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare fotograficamente